

## **СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА:**

**ВАСИЛИЈЕ ВЕЛИКИ, ГРИГОРИЈЕ БОГОСЛОВ И ЈОВАН ЗЛАТОУСТ**

**12.ФЕБРУАР (30.ЈАНУАР)**

**+ЧУДОТВОРНА БЛАГОВЕШТЕЊСКА ИКОНА  
ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ „ВЕЛИКОБЛАГОДАТНА“  
+СВЕШТЕНОМУЧЕНИК ИПОЛИТ, ЕПИСКОП РИМСКИ  
И ДРУГИ СВЕТИ МУЧЕНИЦИ ПОСТРАДАЛИ СА ЊИМЕ**

### **БОЖАНСТВЕНА ЛИТУРГИЈА СВЕТОГ ЈОВАНА ЗЛАТОУСТА**

**БЛАЖЕНСТВА:**

**Хор:** Во Царствији Твојем помјани нас, Господи, јегда  
придеси, во Царствији Твојем.

**На 12:** Блажени нишчији духом, јако тјех јест  
Царство Небесноје.

**Блажени плачушчији, јако тији утјешатсја.**

**На 10:** Блажени кротцији, јако тији насљедјат земљу.

**Блажени алчушчији и жаждушчији правди, јако тији  
наситјатсја.**

**На 8:** Блажени милостиви, јако ти помиловани будут.

**СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА: први канон, песма 3 - ГЛАС 2.**

На кáмени мý вѣры  
утвердívъ,/ разширíлъ  
есí устá моý на врагí  
моý,/ возвеселíбося дýхъ  
моý, внегдá пѣти:/ нѣсть  
свѣтъ, якоже Бóгъ нáшъ,/  
и нѣсть прáведенъ, пáче  
Тебé, Гóсподи.

Утврдио си ме на камену  
вере, и охрабрио си моја  
уста да говоре против  
мојих непријатеља, и  
развеселио си мој дух да  
пева: нема светог као што  
си ти Боже наш, и нема  
никог праведнијег од тебе.

**Блажени чисти сердцем, јако ти Бога узрјат.**

Трубá великая Цѣркве, свѣтѣльникъ, просвѣщáяй вселѣнную, проповѣдникъ, вѣщáнiемъ объѣмляй вся концы, / великоименитый <b>Васи́лій</b> сподвизáетъ собрáнiе сiе.	Као велика труба цркве, и светило које просветљује цео свет, великоименити проповедник <b>Василије</b> благовешћу обухвата све крајеве, и призива ово сабрање.
--	---

**На 6:** **Блажени миротворци, јако ти синове Божји нарекутсја.**

Свѣтѣль отъ житiя и вещей, / свѣтѣль отъ словесъ и учений, / во всѣхъ пресiявая паче всѣхъ, якоже другоє паче звѣздъ со́лнце, / многопѣтый <b>Богословъ</b> днесь блажитсја.	Светлог животом и делом, светлих речи и науке, међу свима блиста више од свих, као друго и јаче од звезда сунце, много опевани <b>Богослов</b> <b>(Григорије)</b> се данас прославља.
---	--

**Блажени изгнани правди ради, јако тјех јест Царство Небесноје.**

Сé свѣтъ мiра мiру свѣтитъ, / сé землi соль зѣмлю услаждаетъ, / сé дрѣво жiзни безсмѣртiя плоды предлагáетъ, <b>Златоустый</b> святый. / Иже умрѣти не хотящiи, приидите, наслаждайтесја.	Ево светла свету који свет обасјава, ево соли землi који земљу зачињава, ево дрвета живота које нуди плодове безсмртности, ево светог <b>Златоустог</b> <b>(Јована)</b> ! Зато сви који не желите смрти дођите и наситите се.
---	---

**На 4:** **Блажени јесте, јегда поносјат вам, и изженут, и рекут всјак зол глагол на ви, лажушче Мене ради.**

**СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА: други канон, песма 6 - ГЛАС 8.**

Трѳицу едѳнственнуу богослѳвити научѳхомся, / Едѳницу Трѳичнуу пѳти прѳяхомъ, / поклоняѳтся навѳкѳхомъ отъ отцѳвъ Едѳному Естеству Трѳипостасному.	Научили смо богословити и опевати Трѳицу јединствену и Јединицу трѳичну, јер смо тако примили, и да јој се клањамо научени смо од отаца као једном али триипостасном Бићу.
--	--

**Радуетсја и веселитесја, јако мазда ваша многа на Небесјех.**

Слѳво бѳ въ началѳ, ко Отцу Собезначалное, / и Духъ Бѳжѳй Бѳгъ бѳ Пребезначальный, / прѳсто, единосущно, соестественно Божество, / јако божественни глаголютъ проповѳдници.	У почетку беше Реч, са Оцем сабезпочетан, и Дух Божији; Бог беше безпочетно, прѳсто, јединосушно, и исте природе Божанство, како нам тумаче ови свети проповедници ( <b>Василије, Григорије и Јован</b> ).
---	--

**СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ.**

Совокупляю, и раздѳляю, јаже совокупленнѳ раздѳляемая, / Едѳно Нераздѳльно помышляю и Трѳи мнѳ: / учѳтели прѳемлю трѳи Богонѳсныя, тако увѳщавающѳя мѳ вѳровати.	Обједињујем и раздѳљујем сједињене раздѳливе, и верујем у Једно и неразделиво и Трѳи знам, јер и трѳи богоносна учитеља ( <b>Василија, Григорија и Јована</b> ) прѳмам који су ме научили да тако верујем.
--	--

**И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.**

Безмáтернiй прéжде плóти, / безóтчiй же по воплощёни, / Сýнъ Отчiй и Мáтернiй, íже сiя нарицáяй пáче умá обоя: / Бóгу бо подобáютъ чудéсь преслáвная.	Безматеран пре тела, а без оца после оваплоћења, је Син Оца и Матере, који их је тако назвао, надразумно су то обоје, али Богу доликују таква предивна чудеса.
---	--

**Чини се ВХОД СА СВЕТИМ ЈЕВАНЂЕЉЕМ. ПО ВХОДУ:**

**Свештеник:** Премудрост, смерно стојмо.

**Хор:** Приидите поклонимсја и припаднем ко Христу. Спаси ни, Сине Божиј, **ВО СВЈАТИХ ДИВЕН СИЈ**, појушчија Ти: Алилуја.

### **ТРОПАРИ И КОНДАЦИ ЗА ХРАМ СВЕТОГА ИЛИ СВЕТЕ:**

**ЧУДОТВОРНА БЛАГОВЕШТЕЊСКА ИКОНА  
ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ „ВЕЛИКОБЛАГОДАТНА“,  
НА ОСТРВУ ТИНОСУ У ГРЧКОЈ - ТРОПАР, ГЛАС 4:**

К Богородице приљежно ниње притецем, грјешнији и смиренији, и припадем, в покајанији зовущче из глубини души: Владичице помози, на ни милосердовавши, потшчисја, погибајем от множества прегрјешенији, не отврати Твоја раби тшчи, Тја бо и Једину Надежду имами.	Приђимо сада <u>Пресветој Богородици</u> , ми грешни и понизни, и паднимо пред Њу ничице у покајању, вапијући из дубине душе: Владичице помози, сажали се на нас, похитај пропадамо од множине прегрешења. Немој оставити Своје служителе неуслишене, јер Тебе имамо као Једину Узданицу.
---	---

**ТРОПАР ХРАМА СЕ ПЕВА НА ОВОМ МЕСТУ**  
**(АКО ЈЕ У ПИТАЊУ ХРАМ СВЕТОГА ИЛИ СВЕТЕ).**

**СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА - ТРОПАР, ГЛАС 4.**

Јако јединонравнији всељенија Владику мир и душама милост.	Апостолов и учитељије, всјех молите даровати велију	Ви који сте Апостолима једнаки и учитељи Васељене <b>(Василије, Григорије и Јоване),</b> Владику свих молите: Да дарује мир Васељени и душама нашим велику милост.
--	---	--

**СВЕШТЕНОМУЧЕНИК ИПОЛИТ, ЕПИСКОП РИМСКИ**  
**и ДРУГИ СВЕТИ МУЧЕНИЦИ ПОСТРАДАЛИ СА ЊИМЕ**

**ТРОПАР, ГЛАС 4:**

Мученици Господи: <b>(Епископ Римски)</b> Други са пострадали, страданијих вјенци нетљенија нашего, крјепост мучитељеј сокрушиша немошчнија Тјех души нашја.	Твоји <b>Иполит</b> <b>и</b> <b>Њиме</b> во својих пријаша от Тебе Бога имушче бо Твоју низложиша, и демонов дерзости: спаси	Мученици Господе: <b>(Епископ Римски)</b> Други са пострадали, у своме су примили непропадљиви Тебе Бога нашега, имајући помоћ мучитеље победише, разорише и дрскост Њиховим спаси	Твоји, <b>Иполит</b> <b>и</b> <b>Њиме</b> у страдању примили венац, од нашега, јер Твоју а немоћну демона: молитвама наше.
--	---	---	---

**КОНДАК ХРАМА СЕ ПЕВА НА ОВОМ МЕСТУ.**  
**(АКО ЈЕ У ПИТАЊУ ХРАМ СВЕТОГА ИЛИ СВЕТЕ).**

**СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА - Кондак, ГЛАС 2.****ПОДОБАН: ТВЕРДИЈА..**

Свјашченија Боговјешчанија проповједники, учитељеј, Господи, пријал јеси в наслажденије благих Твојих и упокојеније: труди бо онјех и смрт пријал јеси паче всјакаго всеплодија, прослављај Твоја.	и верх пријал упокојеније: и смрт всјакаго Једине свјатија	Примио си, Господе, у место насладе и одмора угодника Твојих, свештене и Богоносне проповеднике, и велике учитеље <b>(Василија, Григорија и Јована).</b> Примио си подвиге њихове и смрт више од сваког изобиља, јер си Ти Једини Који прослављаш Свете Своје.
--	---	--

**СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ,****СВЕШТЕНОМУЧЕНИК ИПОЛИТ, ЕПИСКОП РИМСКИ****И ДРУГИ СВЕТИ МУЧЕНИЦИ ПОСТРАДАЛИ СА ЊИМЕ****- Кондак, ГЛАС 2: ПОДОБЕН: ВИШНИХ ИШЧА.**

Свјетилници свјетлији јавилшесја, Божественији мученици <b>Иполите (Епископе Римски) и Други са Тобом пострадали,/</b> твар всју свјетлостију чудес озарјајете, недуги разрјешајушче и глубокују таму всегда отгоњајушче:// <b>Христу Богу</b> мољашчесја непрестано о всјех нас.	Показасте се као светле светиљке, Божански мученици <b>Иполите (Епископе Римски) и Други са Тобом пострадали,/</b> сву творевину светлошћу чудеса озарујете, од болести нас ослобађате и дубоку таму увек одгоните: Молите се непрестано <b>Христу Богу</b> за све нас.
--	--

